

# Цветен телевизор Инструкция за ползване

Моля прочетете внимателно тази инструкция преди да използвате апарата.

Запазете я за справки по-късно.

Запишете номера на модела и серийния номер на апарата.

Вижте етикета залепен на задния капак и дайте тази информация на дилъра, когато имате нужда от сервизно обслужване.

Модел № :

Сериен № :

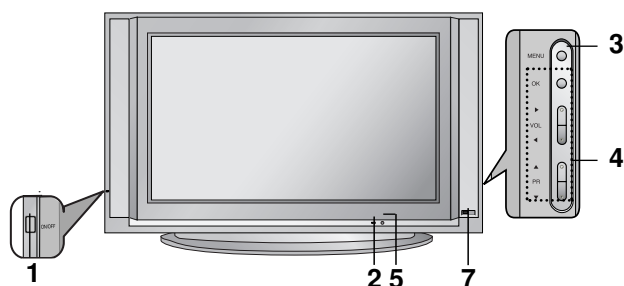


# ВЪВЕДЕНИЕ

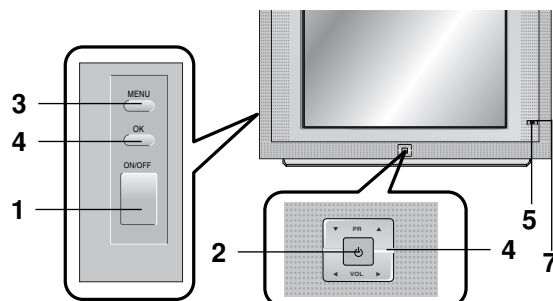
## ОРГАНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

### Преден панел

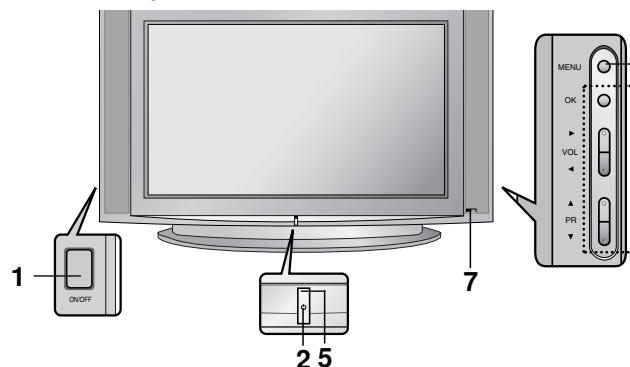
#### 29/32FS2 серия



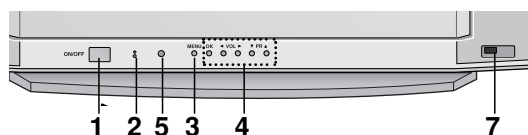
#### 29FC9 серия



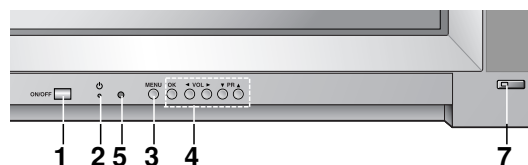
#### 29/32FS4 серия



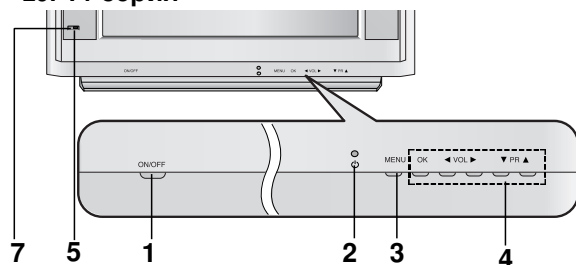
#### 25/29FX5 серия



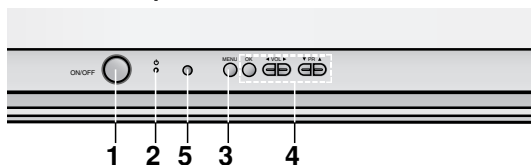
#### 25/29FB9 серия



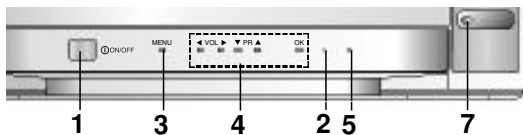
#### 29FY1 серия



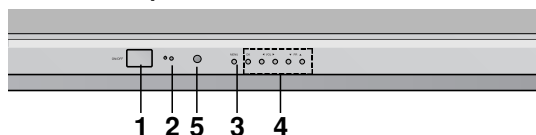
#### 25/29CC2 серия



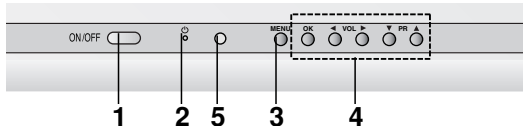
#### 25/29FA5 серия



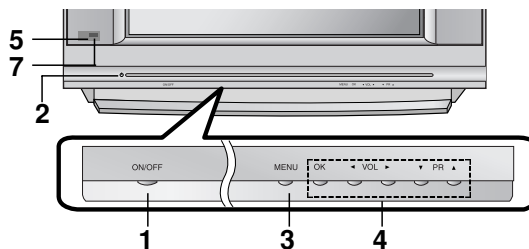
#### 25/29FE6 серия



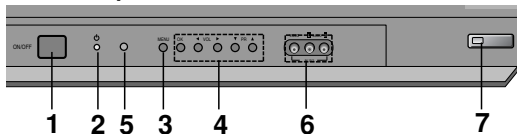
#### 25/29FC1 серия



#### 25/29FX6 серия



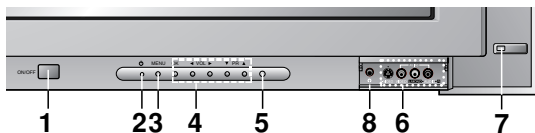
#### 29FB5 серия



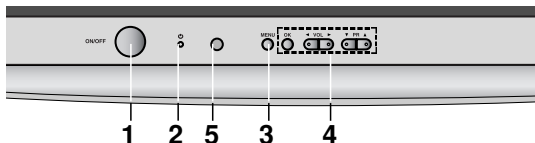
# ОРГАНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

## Преден панел

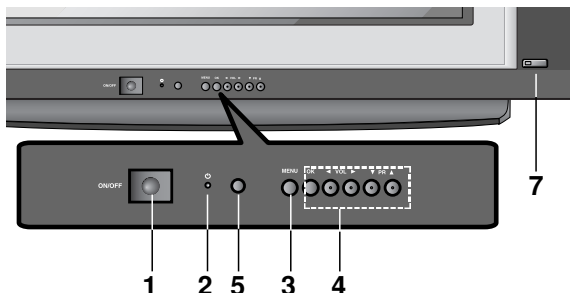
25/29FA3 серия



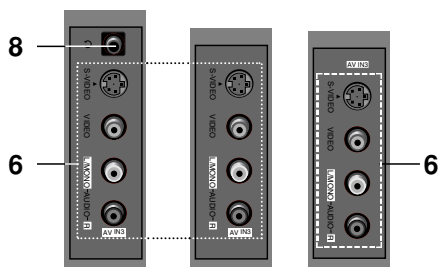
29FC2 серия



29FX4 серия



## Страничен панел



### 1. ГЛАВНО ЗАХРАНВАНЕ

Включва и изключва приемника.

### 2. ИНДИКАТОР ЗАХРАНВАНЕ/ГОТОВНОСТ

Свети ярко, когато приемникът е в режим готовност.

Свети слабо, когато приемникът е включен.

### 3. MENU

Избира менюто.

### 4. ОК

Потвърждава избора или показва текущия режим.

◀ / ▶ (Звук Нагоре/Надолу)

Регулира силата на звука.

Регулира настройките в менюто.

▲ / ▼ (Програми Нагоре/надолу)

Избира програма или точка от менюто.

Включва приемника от положение готовност.

### 5. СЕНСОР НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

**Забележка:** Използвайте само доставеното дистанционно управление. (Когато използвате други, те няма да могат да функционират.)

### 6. ГНЕЗДА AUDIO/VIDEO IN (AV IN3) (опция)

Свържете гнездата аудио/видео изход на външно оборудване към тези гнезда.

#### ГНЕЗДА S-VIDEO/AUDIO IN (S-AV)

Свържете видео изхода на видеокасетофон S-VIDEO към гнездо **S-VIDEO**.

Свържете аудио изхода на видеокасетофон S-VIDEO към аудио гнездата както при **AV IN3** (опция).

### 7. ОКО (опция)

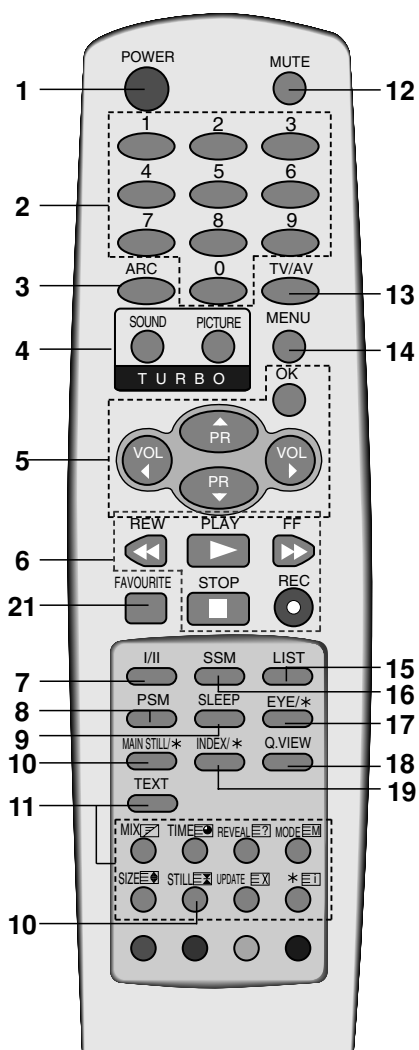
Настройва картината според околните условия.

### 8. ГНЕЗДО ЗА СЛУШАЛКИ (опция)

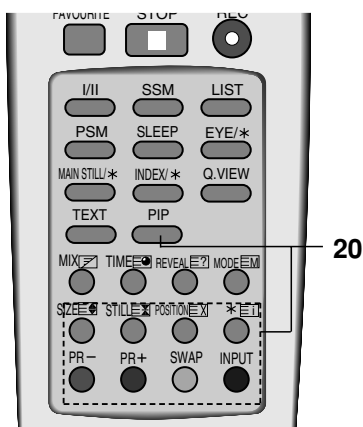
Включете жака на слушалките в това гнездо.

# ВЪВЕДЕНИЕ

## ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



(C TELETEXT / Без PIP)



( C TELETEXT / PIP)

Всички функции могат да се контролират с дистанционното управление. Някои от функциите могат да се регулират и с помощта на бутоните върху предния панел на приемника.

### Дистанционно управление

Преди да използвате дистанционното управление поставете в него батерии. Виж следващата страница.

1. **POWER**  
Включва приемника от положение готовност или го изключва в положение готовност.
2. **ЦИФРОВИ БУТОНИ**  
Включват приемника от положение готовност или директно избират числото.
3. **ARC (Съотношение на изображението)**  
Променя формата на картината.
4. **БУТОНИ TURBO PICTURE / SOUND (опция)**  
Избира Турбо картина / звук.
5. **▲ / ▼ (Програми Нагоре/надолу)**  
Избира програма или точка от менюто.  
**◀ / ▶ (Звук Нагоре/Надолу)**  
Регулира силата на звука.  
**OK**  
Потвърждава избора или показва текущия режим.
6. **ВИДЕО БУТОНИ (опция)**  
Управяват видеокасетофон LG.
7. **I/II**  
Избира езика по време на двуезична емисия.  
Избира изходящия звук(опция).
8. **PSM (Памет за статуса на картината)**  
Възстановява предпочитаните настройки на картината.
9. **SLEEP**  
Настройва таймера за изключване.
10. **MAIN STILL/\* (или STILL)**  
Спира движението на картината.
11. **ТЕЛЕТЕКСТ БУТОНИ (опция)**  
Тези бутони се използват за телетекста.  
За повече подробности виж раздел Телетекст.
12. **MUTE**  
Включва или изключва звука.
13. **TV/AV**  
Избира режим TV или AV.  
Включва приемника от положение готовност.

#### 14. MENU

Избира менюто.

#### 15. LIST

Показва таблицата на програмите.

#### 16. SSM (Памет за статуса на звука)

Възстановява предпочитаните настройки на звука.

#### 17. EYE/\* (опция)

Включва или изключва функцията око.

#### 18. Q.VIEW

Връща към предишната гледана програма.

#### 19. INDEX/\* (опция)

включване/изключване на FRONT DISPLAY.

#### 20. PIP БУТОНИ (опция)

##### PIP

Включва или изключва субкартината.

##### PR +/-

Избира програма за субкартината.

##### SWAP

Превключва между главната и субкартината.

##### INPUT

Избира входния режим за субкартината.

##### SIZE

Регулира размера на субкартината.

##### STILL

Стопира движението на субкартината.

##### POSITION

Премества субкартината по посока на часовниковата стрелка.

#### 21. FAVOURITE

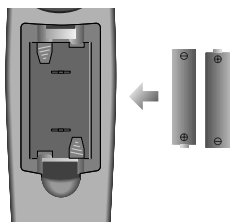
Избира любима програма.

#### \* : Няма функция

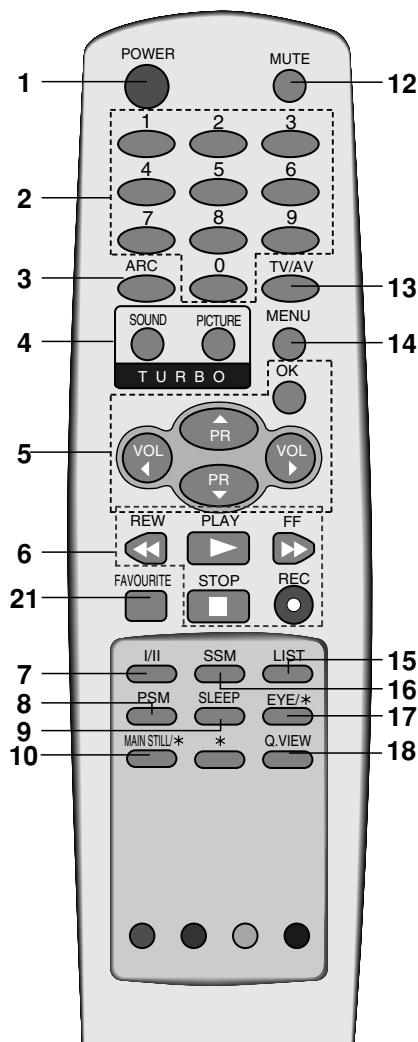
**ЦВЕТНИ БУТОНИ:** Тези бутони се използват за редактиране на телетекста (само моделите с ТЕЛЕТЕКСТ) или програмата.

### Поставяне на батериите

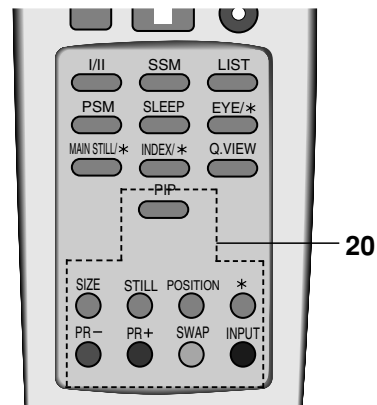
Дистанционното управление на този телевизор работи с батерии тип AA. За да поставите батериите, обърнете дистанционното управление обратно и плъзгайки отворете мястото за поставяне на батериите. Поставете двете батерии както е показано съобразно полярността (+ и -).



**Забележка:** За избягване на повреди от евентуално изтичане, извадете батериите, ако не планирате да използвате дистанционното управление за продължителен период от време.



(Без TELETEXT / PIP)



(Без TELETEXT / С PIP)

---

# ИНСТАЛИРАНЕ

---

## Захранване

Този приемник се захранва с променлив ток от мрежата, напрежението трябва да съответства на указаното върху етикета на задния капак. Не подавайте прав ток към приемника. При гръмотевични бури или прекъсване на тока изключете антената и захранващия кабел.

## Внимание

За избягване на пожар или токов удар не излагайте апарата на дъжд или влага. Не поставяйте върху приемника съдове с течности, това може да причини пожар или да предизвика токов удар.

## Сервизно обслужване

Не сваляйте задния капак на приемника, тъй като това може да Ви изложи на високо напрежение и други опасности. В случай, че приемникът не работи нормално, изключете от контакта и се обадете на своя дилър.

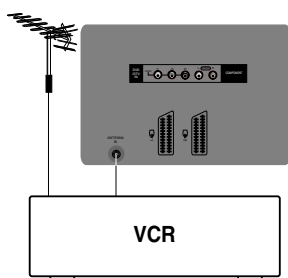
## Антенa

Свържете кабела на антената към входа обозначен с  $175\ \Omega$  на задния капак (Някои модели не са маркирани). За най-качествено приемане трябва да се ползва външна антена.

## Разположение

Поставете Вашия приемник така, че върху екрана да не попада директно силна светлина или слънчеви лъчи. Погрижете се той да не се подлага на ненужни вибрации, влага, прах или топлина. Осигурете на приемника място, позволяващо свободен въздушен поток. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.

# СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО ОБОРУДВАНЕ



Към Вашия телевизор можете да свържете допълнително оборудване, като например видеокасетофони, камери и т.н. Тук може да е показано нещо различно от вашия приемник.

## Антенен вход

1. Свържете RF изхода на видеокасетофона към антенния вход на задната част на телевизора.
2. Свържете кабела на антената към антенния RF вход на видеокасетофона.
3. Съхранете видео канала на програмен номер 0 като ползвате указанията в раздел „Ръчна настройка на програмите“.
4. Изберете номера на програмата, в която е съхранен видео канала.
5. Натиснете бутона **PLAY** на видеокасетофона.

## Гнездо за Евро букса

1. Свържете гнездото за Евро букса на видеокасетофона с гнездото за Евро букса на телевизора.
2. Натиснете бутона **PLAY** на видеокасетофона.  
Ако Вашият видеокасетофон подава включващ сигнал, когато е свързан към гнездото за Евробукса, телевизорът автоматично ще се превключи на режим **AV1** или **AV2**. Ако обаче желаете да продължите да гледате телевизия, натиснете бутон **▲ / ▼** или **ЦИФРОВ** бутон.

В противен случай натиснете бутон **TV/AV** на дистанционното управление за да изберете **AV1** или **AV2**. Картината на видеото се появява на екрана.

Можете да правите и записи на приемани телевизионни програми на видео лента.

## Забележка:

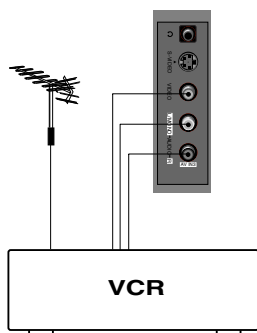
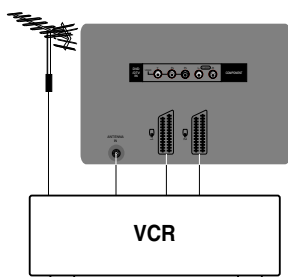
- а. Сигнал от типа RGB, т.е. сигналите червен, зелен и син могат да бъдат избирани само за Евро букса. Тези сигнали се излъчват например от платен TV декодер, устройство за игри или фото CD и т.н.
- б. Ако и двете гнезда Euro scart 1 и 2 са свързани едновременно към видеокасетофона, може да се приема само AV2.

## Гнезда за Аудио/Видео вход/изход (опция)

1. Свържете изходите за аудио/видео на видеоманетофона към аудио/видео входа на телевизора, а входа на видеоманетофона към RF OUT изходите на телевизора.
2. Ако видеокасетофонът е свързан към AV гнездата на телевизора, с бутон **TV/AV** изберете **AV3**(опция).
3. Натиснете бутона **PLAY** на видеокасетофона.  
Картината от видеото се появява на екрана.

Можете да правите и записи на приемани телевизионни програми на видео лента през аудио/видео изходите.

**Забележка:** Ако имате монофоничен видеокасетофон, свържете аудиокабела от видеокасетофона към гнездо **AUDIO L/MONO** на уреда.





# СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО ОБОРУДВАНЕ

## Гнездо S-Видео/Аудио (S-AV) (опция)

Когато видеокасетофон S-ВИДЕО се свърже към гнездо **S-VIDEO**, качеството на картината се подобрява още повече.

1. Свържете S-video гнездото на видеокасетофона към **S-VIDEO** гнездото на телевизора.
2. Свържете аудио кабела от видеокасетофон S-VIDEO към **AUDIO** гнездата на телевизора.
3. Изберете **AV3**(опция) като натиснете неколkokратно бутон **TV/AV**.
4. Натиснете бутона **PLAY** на видеокасетофона.  
Картината на видеото се появява на екрана.

**Забележка :** Ако и двата **S-VIDEO** и **VIDEO** входа са свързани към **S-VHS** видеокасетофона едновременно, само **S-VIDEO** сигнала ще бъде получен.

## Входни гнезда на компонента (опция)

1. Свържете изходните гнезда за видео COMPONENT (Y Cb Cr, Y Pb Pr или Y B-Y R-Y) на компонента (480i/480p/576i/576p/720p/1080i) към входните гнезда COMPONENT INPUT (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) на уреда.
2. Свържете аудиокабела от компонента (480i/480p/576i/576p/720p/1080i) към входните гнезда AUDIO IN на COMPONENT.
3. Натиснете бутон **TV/AV**, за да изберете **COMPONENT**.
4. Натиснете бутон **PLAY** на компонента.  
На екрана се появява картина от компонента.

## Вход DTV (опция)

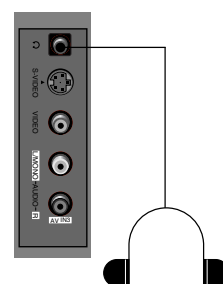
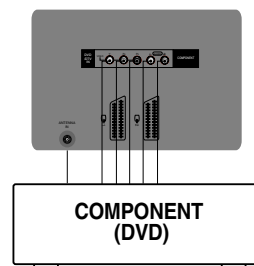
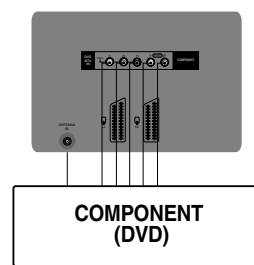
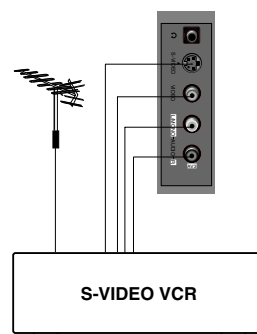
1. Свържете входовете HD-SET TOP на COMPONENT към гнездата COMPONENT INPUT (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) на телевизора.
2. Свържете аудиовходовете към гнездата Audio на COMPONENT.
3. Натиснете бутон **TV/AV**, за да изберете **COMPONENT**.

## Гнездо за слушалки (опция)

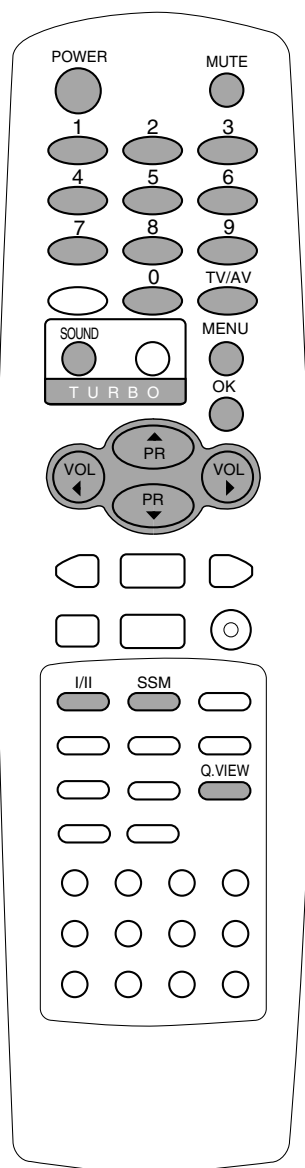
Тази функция работи само при моделите, които имат гнездо за слушалки.

Включете слушалките към гнездото за слушалки на телевизора. Можете да чувате звука през слушалките. За да регулирате силата на звука в слушалките натиснете бутон ◀ / ▶.

Ако натиснете бутон **MUTE**, звукът от слушалките се изключва.



# ОСНОВНИ ФУНКЦИИ



## Включване и изключване

1. Натиснете бутона на главното захранване за да включите приемника.
2. Ако приемникът е в режим готовност, натиснете **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** или **ЦИФРОВ** бутон на дистанционното управление за да го включите.
3. Натиснете бутон **POWER** на дистанционното управление. Приемникът минава в режим готовност.
4. Натиснете отново бутона на главното захранване за да изключите приемника.

**Забележка:** Ако при включен телевизор захранването се изключи от мрежата, приемникът ще премине в режим готовност или ще се включи, когато щепселът се постави обратно в контакта на мрежата.

## Избор на програма

Можете да изберете номерана програмата с **▲ / ▼** или **ЦИФРОВИТЕ** бутони.

## Регулиране силата на звука

Натиснете бутон **◀ / ▶** за регулиране силата на звука.

## Бърз поглед

Натиснете бутон **Q.VIEW** за да се върнете към предишната програма, която сте гледали.

## Функция Изключване на звука

Натиснете бутон **MUTE**. Звукът се изключва и се появява знакът . Действието може да се прекрати като натиснете бутон **MUTE**, **◀ / ▶**, **SSM**, **I/II** или **TURBO SOUND**.

## Автоматична демонстрация

Натиснете бутона **OK** на предния панел на телевизора за около 10 секунди за да разгледате настройките на менюто. За да прекратите автоматичната демонстрация, натиснете някой от бутоните на предния панел и бутона **POWER** на дистанционното управление.

## Избор на език от екрана (опция)

Менюто може да се покаже на екрана на желания език. Най-напред изберете Вашия език.

1. Натиснете бутон **MENU**, след което **▲ / ▼** за да изберете меню Специал.
2. Натиснете бутон **▶** и след това бутон **▲ / ▼**, за да изберете **Език**.
3. Натиснете бутон **▶** и след това **▲ / ▼** за да изберете желания език.  
Всички екранни менюта ще се появяват на желания език. Натиснете бутон **OK** или **◀** за да изберете меню Специал.
4. Натиснете бутон **MENU** докато се върнете към нормално гледане на телевизора.

---

# УНИКАЛНИ ФУНКЦИИ

---

## XD

XD е уникална технология на LG Electronic за подобряване на образа, която позволява възпроизвеждане на реален HD източник с помощта на сложен цифров алгоритъм за обработка на сигнала.

1. Натиснете бутон **MENU** и след това бутон ▲ / ▼ за да изберете меню Picture.
2. Натиснете бутон ►, след което бутон ▲ / ▼, за да изберете **XD**.
3. Натиснете бутона ►, а след това бутона ▲ / ▼, за да изберете **On (Включен)** или **Off (Изключен)** от падащото меню **XD**.
4. Натиснете бутон **OK** или ◀.
5. Натиснете неколккратно бутон **MENU** докато се върнете към режима на нормално гледане.

**Забележки:** Когато избирате опциите на **PSM (Dynamic (Динамична), Standard (Стандартна) Mild (Умерена)** или **Game**), **XD** автоматично се променя на **On (Включено)**.

## Избор на Турбо звук (опция)

Когато тази функция е включена, звукът е по-подчертан и усилен, отколкото при нормален звук. Натискайте последователно бутон **TURBO SOUND** за включване и изключване на функцията.

## X-WAVE (Гезжичен звук) (опция)

Можете да слушате звука и през FM приемник.

1. Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал.
2. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼, за да изберете **X-WAVE**.
3. Натиснете бутон ► и след това бутон ▲ / ▼, за да изберете **Set Frequency**.
4. Натиснете бутон ►, за да настроите честотата в меню X-wave.
5. Използвайте номерата **0** до **9** или натиснете бутон ◀ / ►, за да съгласувате честотите на телевизора и FM приемника.

**Забележки:**

- a. Ако приемането е лошо или слабо, изберете различна честота.
- б. За най-добри резултати разстоянието между телевизора и FM приемника трябва да бъде не повече от 5 м.
- с. В някои райони възможностите на FM предавателя може да са слаби, като например близо до предавателна кула.
- д. Чувствителността на приемането може да зависи от вида на приемника (FM радио).

# СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ФУНКЦИИ

## ТЕЛТЕКСТ (ОПЦИЯ)

Телетекстът (или TOP текст) е опционална функция и затова само телевизорите с телетекстна система могат да приемат телетекстни излъчвания.

Телетекстът е безплатна услуга на повечето телевизионни канали, която дава актуална информация за новините, времето, телевизионните програми, цените на акциите и много други теми.

Телетекстният декодер на този телевизор поддържа системите SIMPLE, TOP и FASTEXT. SIMPLE (стандартен телетекст) се състои от страници, които се избират чрез директно въвеждане на съответния номер на страницата. TOP и FASTEXT са по-съвременни методи, които позволяват бърз и лесен избор на телетекстната информация.

### Включване и изключване

Натиснете бутон **TEXT** за да включите телетекста. На екрана се появява началната или крайната страница.

В горната част на екрана се изписват нва номера на страници, името на телевизионния канал, датата и часът. Първият номер на страница посочва Вашия избор, а вторият показва номера на показаната в момента страница.

Натиснете бутона **TEXT** или **TV/AV** за изключване на Телетекста, за да се върнете към предишния режим на работа.

### SIMPLE текст

#### Избор на страница

1. Въведете номера на желаната страница като трицифрено число с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони. Ако въведете грешна цифра, трябва да довършите трицифреното число и след това да въведете правилния номер на страницата.
2. Бутон **▲ / ▼** може да се използва за избиране на предходната или следващата страница.

### TOP текст (опция)

В долната част на екрана се появяват четири полета – червено, зелено, жълто и синьо. Жълтото поле обозначава следващата група, а синьото поле – следващия блок.

#### Избор на блок / група / страница

1. Със синия бутон можете да преминавате от един блок към друг.
2. Използвайте жълтия бутон за да преминете към следващата група с автоматично преливане към следващия блок.
3. Със зеления бутон можете да преминете към следващата съществуваща страница с автоматично преливане към следващата група.  
Като алтернативен вариант може да се използва бутон **▲**.
4. Червеният бутон позволява връщане към предишния избор. Като алтернативен вариант може да се използва бутон **▼**.

#### Директно избиране на страница

Както в режим SIMPLE телетекст, можете да изберете страница чрез въвеждане на трицифрен номер с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони и в режим TOP.

### FASTEXT

Телетекстните страници са цветово кодирани в долната част на екрана и се избират чрез натискане на съответните цветни бутони.

#### Избор на страница

1. Натиснете бутон **■** за да изберете индексната страница.
2. Можете да изберете страниците, които са цветово кодирани в долната част на екрана, с помощта на същите цветни бутони.
3. Както в режим SIMPLE телетекст, можете да изберете страница чрез въвеждане на трицифрен номер с помощта на ЦИФРОВИТЕ бутони и в режим FASTEXT.
4. Бутон **▲ / ▼** може да се използва за избиране на предходната или следващата страница.

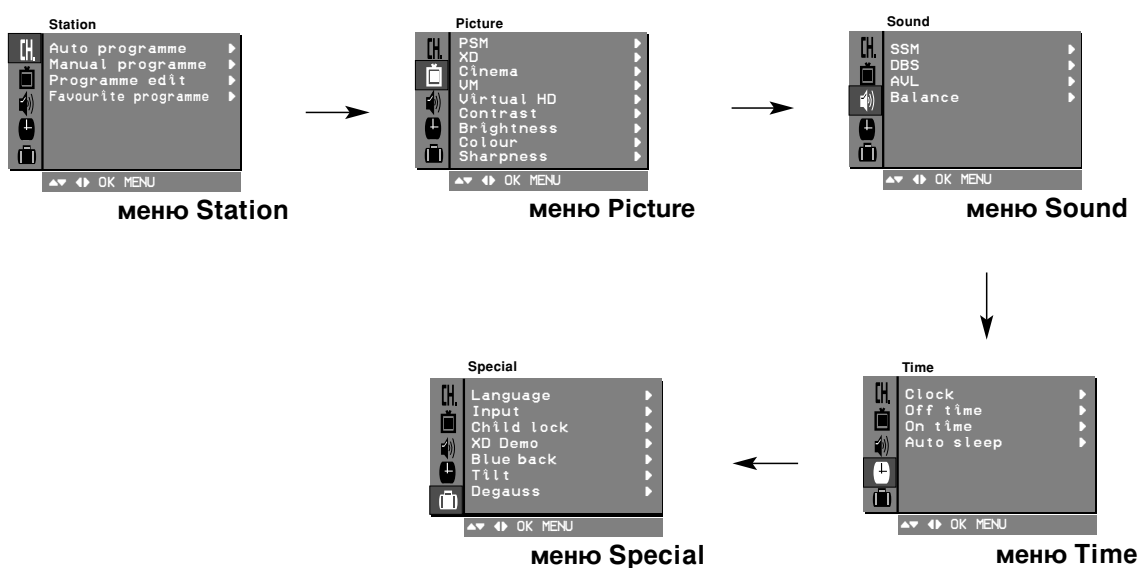
# ТЕЛЕВИЗИОННО МЕНЮ

Диалогът между Вас и Вашия приемник се извършва на екрана с помощта на менюто. Там се изобразяват и бутоните, необходими за изпълнението на отделните стъпки.

## Избор на меню

1. Натиснете бутон **MENU** и след това **▲** / **▼** за показване на всяко меню.
2. Натиснете бутон **►** и след това бутон **▲** / **▼** за да изберете точка от менюто.
3. Натиснете бутон **►** за да сепокаже подменюто или падащото меню.
4. Сменете настройката на позицията в подменюто или падащото меню с бутоните **◀** / **►** или **▲** / **▼**.

Към по-високо ниво в менюто може да преминете с бутон **OK** или **◀**, а към по-ниско ниво – с бутон **►**.



## Забележки:

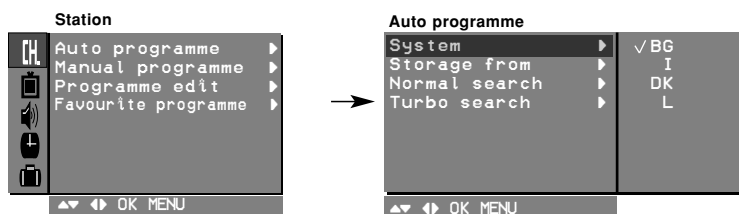
- а. В режим телетекст менютата не се показват.
- б. В някои модели не се появява Нормално/Турбо търсене, а в меню Автопрограмиране се изписва само Старт.
- в. При някои модели **Language**, **Cinema**, **XD Demo**, **X-wave** или **Virtual HD** ще се появи на дисплея.

# АВТОМАТИЧНА НАСТРОЙКА НА ПРОГРАМИТЕ

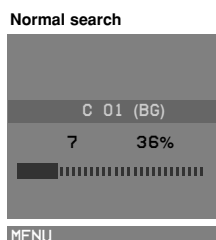
До 100 телевизионни канала могат да бъдат програмирани по номера (от 0 до 99). След като веднъж сте настроили каналите, можете да търсите програмираните станции като използвате бутоните ▲ / ▼ или ЦИФРОВИТЕ бутони. Каналите могат да се настройват в автоматичен или ръчен режим.

По този метод се съхраняват всички канали, които могат да се приемат. Препоръчва се при инсталирането на приемника да използване автоматичното програмиране.

1. Натиснете бутон **MENU** за да изберете меню Канал.
2. Натиснете бутон ►, а след това бутон ▲ / ▼ за да изберете **Автопрограмиране**.
3. Натиснете бутон ►. Изберете системата с бутон ▲ / ▼ в падащото меню **Система**:  
**BG** : PAL B/G, SECAM B/G (Европа/Източна Европа)  
**I** : PAL I/II (Великобритания/Ирландия)  
**DK** : PAL D/K, SECAM D/K (Източна Европа)  
**L** : SECAM L/L' (Франция)  
**M** : (САЩ / Корея / Филипините) (опция)



4. Натиснете бутон ◀.
5. Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете **Съхраняване от**.
6. Натиснете бутон ►. Изберете номера на началната програма с бутон ◀ / ► или ЦИФРОВИТЕ бутони в падащото меню **Съхраняване от**. Всички номера под 10 се въвеждат с цифрата '0' пред тях, напр. '05' за 5.
7. Натиснете бутон **OK**.
8. Натиснете бутон ▲ / ▼ за да изберете **Нормално търсене**.  
**Опция**: В някои модели можете да изберете само **Старт**.
9. Натиснете бутон ► за да започне автоматичното програмиране на каналите.

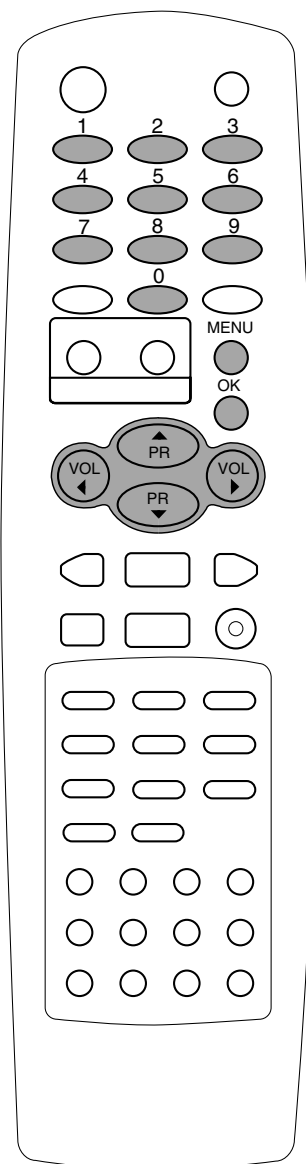


Всички приемани канали се съхраняват. Записват се и имената на каналите, които излъчват VPS (Видео програмен сервиз), PDC (Контрол на доставката на програма) или ТЕЛТЕКСТНА информация. Ако към програмата няма име, каналът се съхранява като **C** (V/UHF 01-69) или **S** (Cable 01-47), следвано от номер.

За да прекъснете автоматичното програмиране, натиснете бутон **MENU**.

Когато автоматичното програмиране приключи, на екрана се появява меню **Редактиране програма**. Виж раздел Редактиране на програма за подробности.

10. Натискайте многократно бутон **MENU** докато се върнете към режим на нормално гледане.



# ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

## Симптоми

Няма картина, няма звук

Добър звук, лоша картина

Добра картина, лош звук

Размазана картина

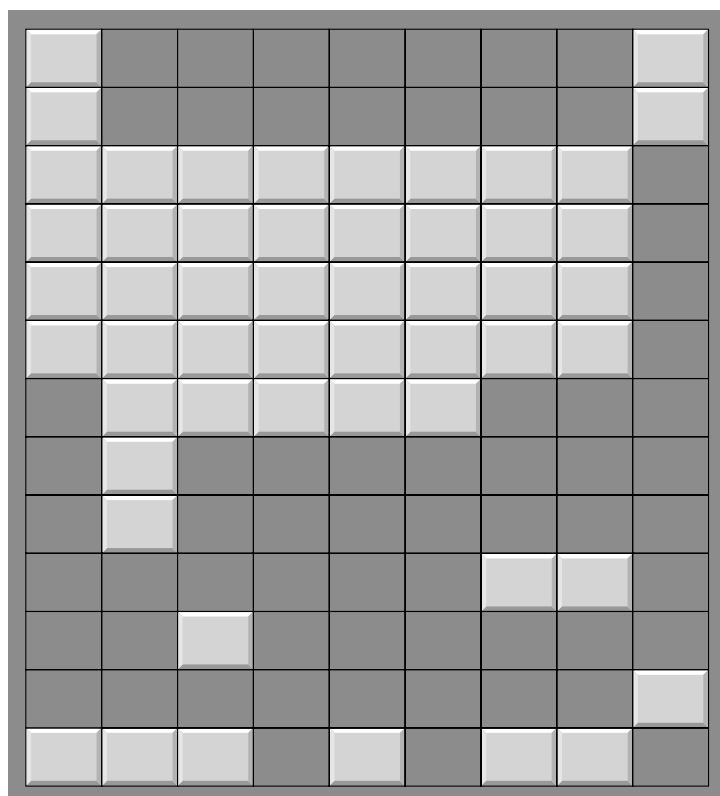
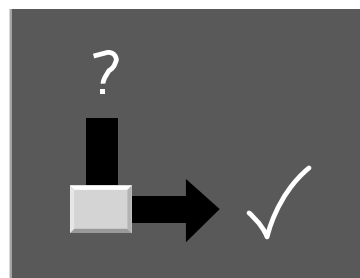
Линии или черти в картината

Лошо приемане на някои канали

Няма цвят

Лош цвят

Дистанционното не работи



## Проверка и отстраняване

Включен ли е захранващият кабел?

Включен ли е телевизорът?

Опитайте друг канал (слаб сигнал)

Проверете антената (свързана ли е?)

Проверете антената (счупен елемент?)

Проверете антената

Проверете за околни смущения

Настройте контраста

Настройте яркостта

Настройте цвета

Настройте силата на звука

Проверете батериите в дистанционното

Проверете Аудио/Видео гнездата  
(само видео)

**LG Electronics Inc.**